

RENOBACION - sentro - neográfiko

mensual rebolusionario

número 11

(eskribir komo se abla)

Ofisinas: Kaye de los Ortclanos, 52

Nuestros signos son fonéticos, simples, direkto e imvariables. Por tanto, no usamos la c, ch, ll, qu, rr, v, u i z, por osionas, inútiles i konfusos.
Registrado komo artículo de 2a klase en la Administración de Kofeos, kon feha 17 bentoso de 13,475 (7 de marzo de 1934)

Año 1. | Méjiko, D. F., jueves 1o. TERMIDOR de 13,475, era sientifika (23 de agosto de 1934) | Núm. 5

nuestro primer anibersario

Al bolber el padre Sol a la konstelasi3n de *Akuarlus*, nos fekuerda ke la Tiefa en su kafa bertijinosa por los espasios siderales á dado una buelta más sobre su órbita planetaria, i nos fekuerda también, ke ase un año un grupo de eskritores proletarios, un grupo de sofadores de nuevas formas de bida, de nuevas modalidades del mundo formal, nos feunimos en esta lejendaria Metrópoli al impulso de afinidades ideolójikas, de inkietudes libertarias i de anelos infinitos por ayandar el kámino de las presentes jeneraciones asia el mejoramiento intelektual, simplifikando en gran manera la eskritura de nuestro idioma, mediante las asertadas feformas neográfikas del abnegado, infatigable i erudito Profesor Alberto M. Brambila.

Durante un año emos luhado balientemente por la emansipasi3n de yugos ancestrales, no tan sólo para nosotros, los ilusos, sino para los proletarios, nuestros ermanos, ke sufren la aplastante miseria de prejuisios: akadémikos, sosiales, felijiosos i asta sientífikos.

Nosotros los inkonformes kon la aktual situasi3n del pueblo mejikano, sentimos la nesesidad de fe mover desde su simiento, los antiguos moldes i las fansias doktrinas, porke estas, no sólo estasionan nuestro pensamiento sino ke detienen nuestra ebolusi3n; ya ke una fuerza prepotente de la Naturalesa nos obliga a ir siempre adelante, asia la berdad, asia el progreso.

Renobasi3n i Rebolusi3n tienen, en los actuales momentos, el mismo sentido, porke feponden a la misma nesesidad, nesesidad de prosedimientos sensiyos, klaros i aksesibles en los distintos fámos del saber umano.

Somos, pues, febolusionarios por temperamento i kombiksi3n i en este mes, ke nos fekuerda un año de luhas konstantes en pro de nuestra Ortografía Fonétiko Rasional Hispanoamerikana, keremos aser signifkatiba nuestra aktitud fesuelta i desidida, frente a los konserbadores de lo arkaiko.

La idea de ser útiles a nuestros semejantes, nos á dado la enerjia suficiente durante un año; para persistir en nuestra noble labor, ke para los fetardatarios puede ser ifealisable i asta imposible; mas nosotros los inkansables kijotes del ideal, segimos teniendo konfiansa en esa enerjia, ke no nos abandonará, para dar felis término a la fealisasi3n de nuestros propósitos; a pesar de lo ke digan i agan los akomodatistios.

Kamaradas ermanos, ke integráls el Sentro Renobasi3n Número 11 de la Ciudad de Méjiko, ke abéis desojado las flores de buestro intelektu en benefisio de la klase oprimida: ke esta feha sea para vosotros, motibo de orguyo i satisfaksi3n; yo os felisito mui sinseramente por buestra meritoria labor i os insinúo para ke kontinuéis de frente, por ensima de todos los prejuisios i a despeho de todos los mediokres.

kómo selebramos nuestro primer anibersario

Dos números konstituieron la signifkatiba konmemorasi3n: una eskursi3n kampeastre i un konsiertu por fadio.

El día de kampo tubo lugar el domingo 12 del presente en el presioso paraje «Los Dinamos» un poko más ayá de Kontreras; konkufió el komité en pleno, los kompañeros Dabid Salgado Lugo i esposa, Kayetano Lemus Saldibar i mamá, i las familias Garela, Adaya, Tufes i Uitrón.

El konsiertu, en las ofisinas del Sentro, el día 17 de las 19.30 a 20.30, se fadio a kontrol femoto por la X. E. K., trayendones numerosos telefonemas de amigos i simpatisantes. El programa fue el siguiente:

Presentasi3n del programa, D. S. Lugo. «Orto», hotis de A. M. Brambila, al piano, Srio. del interior. Palabras sobre nuestro anibersario, Sria. jeneral. Resistasi3n: Srio. del exterior i Sra. Salgado. La fe nobasi3n ortográfika, Srio. tesoro. Aloksi3n sobre la neografía, Srio. de aktas. Poesía por el Srio. de propaganda. Los números de kanto estubieron a kargo de la Srita. Akrasia Uitrón i los de música: Srs. Jesús Rios, Luis Tejeda, Alfonso Martines i Julian Riko.

Entre las muhas felisitasi3nes ke yegaron, se leyó el telegrama del maestro Brambila, ke insertamos en ot o lugar i la de nuestro kolaborador, kompañero Roberto Kirós Martines.



neografilojía



Las feboluciones ke más ke por kuestiones legales de orden polŕitiko, an tenido lugar en todo el mundo por sirkunstansias ekonómiko sosiales, fueron balientemente fealisadas por las masas populares oprimidas; las kuales, kombertidas en fieles representantes de los anelos de igualdad, de progreso y bienestar de las klases deseredadas de la fortuna, an luhado desidida i tenasamente por femediar sus males.

Las klases akomodadas ke, en bes de pedir alas a un noble ideal ke les sirbiera para femontarse por el kaminio de lo grande, de lo beyo i de lo inmortal, yeban nua bida fastrera, sin aspiraciones, malgastando los mejores años de su jubentud, las fuersas intelektuales i morales, las presiosas fesserbas de su korasón en fruslerías, en buskar el éxito en los sports, en organizar fiestas, bailes i otras mil inutilidades ke rebajan los karakteres, fomentan la fribolidad de los espíritus i embilen las almas. I tras de okuparse sólo de dibagar su osio fuerte en los plaseres, se okupan, también, de urdir makinaciones para esplotar a su sabor, las enerjias del obrero i del campesino, i apoderarse de los frutos de su trabajo, i poder así, subenir mejor, las dilapidaciones de sus lujos orjíasstikos, konstituyendo en todos esos kasos, la fuda oposisión a los grandes esfuersos i justas luhos por el mejoramiento a ke aspira la umanidad postergada.

La klase media, lastimosamente kontajlada de la askerosa fobia aristokrátika; la petulansia, o del odioso serbilismo a ke la misma se atrebe a yamar prudensia, se á manifestado en todo tiempo inkapás para sakudir el yugo eklabista, i aunke algunos indibiduos de esta klase se unieron alguna bes a las feboluciones fealisadas, la mayoría obserba una aklitud espektante ke la ase mas bien apareser konforme kon el tirániko modo de obrar de los despotas, ke kon los justos anelos de libertad i feibladikasión de los de abajo.

Aora bien; siendo un eho inegable ke las dos últimas partes dihas, konstituyen, kasi en igual grado, la fémorakriminal para el adelanto dela otra parte integran te de la gran familia umana, la klase umilde, no es náda estraño ke si durante las dibersas etepas febolusionarias, kombertida ésta en kombatiente, fue la únika ke supo empapar kon su sangre los fiskos, las estepas i las kampiñas por la fekonkista de sus derechos, eya sea también a klen kofesponda eksklusivamente el triunfo de la Rebolusión lingüística-fasional ispanoamerikana, obra portentosa del jenio de Brambila, i eya, la ke benga a kambiar el panorama del orden kultural. La reforma de la lengua eskrita i por ende el mejoramiento sosial, será obra de su esfuerso, sustentado día kon día por la suprema ley del progreso, de ke "la ebolusión á sido, es i será eternamente". Aserto ke el sabio reformista konfirma, kuando dise en su tratado de ortografía fasional:

"A mayor abundamiento, ¿ké no ase algunos años ke se eskriban kon "h" muda, armonía, armónicamente, armóniko, armonio, armoniosamente, armonioso, armonisación, armonisar, arpa, arpía, iaŕe! Edu.

fenobasión

página 4.

bijis, Eloisa, enero, Enŕike, Ezikio, ets. ets., i kon "v" Abana, aber, barnis, despabiladora, Esteban, soberbia, ets. ets., i kon "z" para luego eskribirse kon "c" áximo, selo, senit, sink, sinkato, singaro, sirkon, sisaña, ets. ets., i kon "g" ajeno, biaje, bisaje, ejerser, extranjero, forajido, franjea, granjea, jefe, majestad, majestuoso, Méjiko, monje, mujer, omenaŕe, pasaje, pasajero, salbaje, sujetar, sujeto, ets. ets.; i kon "y" aire, jélser, Leiba, Raimundo, feina, Relnoso, ets. ets.?

¿Por ké esa tendensia a las inobasiones?

Porke la ebolusión es konstante kuando buska un punto de ekilibrio, i porke los más beyos ideales de todo ombre progresista i konsiente, an sido ke la eskritura sea una konsekuensi espontánea de nuestra manera de ablar.

Kien efektivamente kiera kombensarse de la ebolusión ortográfika, puede konsultar diksionarios antiguos i ayí herá, por ejemplo, ke la palabra abeja se eskribió "abeia, abella, i abeya"; ke el berbo Aber se eskribió "auer, aver i haber"; ets., ets., ets.

La ortografía, por tanto, no es inkonmobile: es kombensional y aseptible de variación según las nesidades ortolójikas. Prueba de eyo es ke a pesar de ke el alfabeto ya kasi es mundial, en kada idioma le dan diferente aplikasión a los signos fonéticos, pues lo ke para nosotros no era nada kon el nombre de "hache", en inglés tiene sofido de "j", i lo ke para nosotros es "j", en latín se pronunsia como "y". ets. ets.

La presentasión de tan lójikos fasonamientos, ponen de fellebe los profundos simientos de sapiensia sobre los ke se lebanta la inespugnable fortaleza neográfika, kontra la ke inutilmente bomitan sus diatribas i groteskas impugnaciones "a priori" los imbésiles i gratuitos defensores de la kakografía arkáika.

I a propósito de imbésiles, uelga desir algo de lo ke aserka de eyos asebera Hatobriand: "Nosotros konosemos dos klases de imbésiles: los sabiondos i los doblemente imbésiles. Estos últimos kisá son menos malos: todo el mundo los konose por su lengua biperina, pues kalumnian e injurian a gritos, exhibiendo así el último grado de dejenerasión moral. La sífils del alma los denunsia para ke nadie se ekiboke. Los sabiondos son la peor kalamidad. Ergidos, kublertos kon el manto de la ipokresía ke les tapa las yagas, se lansen por dokiero, kon la sonfisa sardónika para erir a mansalva i kausar todo el mal posible. Biben de la mentira i extienden la mano kon la sonfisa en los labios, para dejar satisfeho al ke akaban de matar kon el dardo embenenado... Estos imbésiles son los sátiros sosiales. ¡Pobresitos!

El mal no es eterno. Los imbésiles ke biben sostenidos por la mentira i la kalumnia, sukumben presto, i aun knando se kreen grandes, kaen no kon el estrépito de un gigante ke se desploma, sino kon el simple fuido de un enano ke se akuesta....

Los imbésiles i su lójika akomodatisia no se deben tomar en kuenta...."

Sige, por tanto, ¡ó klase proletaria! ke produses i ke siempre asido enkarjada de fesolber los problemas más seberos de orden nasional, perfektamente identifikada kon las nesidades ebolutibas ke impone la sibilisasión para elebar el progreso unibersal.

★ **esperanta sekcio** ★

sub la gvido de Jesús Amaya

Esperanto kaj Turismo

La Direktoro de Eksteraj Aferoj de U. E. A., samideano Robert Kreuz, sendas al ni la belajn poŝtkartojn de la ungara registaro, esprimante dankecon pro tio ke la seĝo pri ili estis publikigata de: «Patria Ĉiĉa», Ciudad Mier; «Germinal», Puebla; «Ecos de la Costa», Colima; «El Heraldo», Orizaba; «Idea Libre», Cananea; «El Mañana», Laredo Tams; «Plus Ultra», Santiago Ixquintla, kaj «Renovación». Pri nia organo, li diras; «Aĉceptu koran dankon por la sendo de tiu magazeno presita per la reform-ortografio; tre interesus min, scii ĉu la nombro de adeptoj pligrandiĝas. Kun plezuro mi ankaŭ legis la artikolon pri Esperanto; estas ja malfacile propagandi Esperanton en unu tia granda unulingva teritorio...»

Ni alteatimas la donacon kaj la afablajn frazojn de la malnova amiko. Certe: la lingvo internacia estas renkontinta en Ameriko malmolan kampon, sufiĉante al Meksiko la anglan, pro tio ke Suden, preskaŭ ĉiuj parolas la hispanamerikan.

Nur Brazilo estas rekoninta la praktikan valoron de Esperanto. Meksiko faros tion baldaŭ, tial ke la turismo prenas grandan impulson: nune, por la unua fojo, hoteloj de ĝia ĉiam mildklimata ĉefurbo estas la plenplenaj.

Ni estas observantaj kun atento la akcepton de nia klopodo por produkti gazeton tutece revolucia: Ĝi ne povas esti pli kontentiga, ne nur el la flanko de la ĵurnalaro kaj meksika publiko sed ankaŭ el la Esperantismo: de post la bedaŭrata malapero de «Argus», nur kelkaj numeroj de «Nia Lingvo» estis montrintaj la uzo de Esperanto en Meksiko. Tio-ĉi klarigas la signojn de bonplaĉo kiujn ni estas ricevante el la tuta mondo. Plie oni demandas nin insistemece, Esperanto-Hispanan Vortaron, ne trovebla tie-ĉi: ni nur konas la malnovajn, hispanajn eldonojn, jam nesufiĉaj.

Por komplezi al la samideanoj kaj dezirante krome, antaŭenpuŝi kune la propagandon por racia ortografio kaj lingvo internacia, ni estas preparintaj **ESPERANTO-HISPANAMERIKAN VORTARETON** -la Ĉefa Ĉefo de la moderrigita kaj pliigita ĝis pli ol 4,000 sloj de radik-vortoj-. Ni demandis la kooperon de la Meksika Turisma Departamento, sendante al ĝia estro la flugfolion de Amerika Esperanto Instituto, Madison Wis. kun la turisma noto pri Meksiko ellaborita de ni antaŭ du jaroj je la peto de kamarado Karl Froding; ankaŭ la belegan Esperantan broŝuron de la Sepa Internacia Specimena Foiro en Rio Janeiro.

La oficiala helpo estis al ni neata, sed la Eldonejo Lumen promesas ĝiajn modestajn rimedojn. Tiel baldaŭ kiel ni venkos kelkajn malfacilaĵojn teknikajn, la Esperanto-Hispanamerika Vortareto aperos.

Un periodiko independente ŝto se sostiene kon la fesprirosidad de sus lektores. Si Ud. no nos ayuda, a, no sólo no pagaremos el porte al kofeo sino el papel, la tinta i sobre todo la mano de obra ke es lo más grado; kontribuyendo kon eyo a indebidos ftrasos.

Esperanto i Turismo

El Direktor de Asuntos Extranjeros de la Universala Esperanto Asocio, samideano Robert Kreuz, nos manda las beyas postales esperantistas del gobierno ungaro, expresando agradecimiento porke publicaron la notisia aserka de eyas: «Patria Hika», Ciudad Mier; «Jerminal», Puebla; «Ecos de la Kosta», Colima; «El Herald», Orizaba; «Idea Libre», Cananea; «El Mañana», Laredo Tams.; «Plus Ultra». Santiago Ixquintla, i «Renovación». Aserka de nuestro órgano dise: «Asepten kordiales gracias por el embío de ese magazin impreso en ortografia reformada; muho me interesaria saber si el número de adeptos aumenta. Kon plaser lef también el artículo aserka del Esperanto; es difisil, siertamente, aser propaganda esperantista en tan gran tefitorio monolingue...»

Agradecemos el obseio i las amables frases del biejo amigo. En efekto: la lengua internasional á encontrado en América un kampo duro, bastando a Méjiko el inglés, pues asia el Sur kasi todos ablan el spanoamerikano.

Sólo Brasil á fekonosido el balor práktiko del Esperanto. Méjiko lo ará pronto, pues el turismo toma gran aje: por primera bes, los oteles de su siempre freska metrópoli están fepletos.

Emos benido obserbando kon atensión la akojida a nuestro esfuerso en produsir un periódiko íntegramente febolusionario: No puede ser más alagadora, no sólo por parte de prensa i público mejikanos sino también por el esperantismo; desde la sentida desaparisión de «Argus», unikamente unos kuantos números de «Nia Lingvo» abían mostrado el uso del Esperanto en Méjiko. Esto explika las muestras de agrado ke estamos resibiendo de todo el mundo. Además, se nos pide kon insistensia un Diksionario Esperanto-Español, ke akt no ai: no konosemos sino las antiguas edisiones españolas, ya insufisientes.

Para komplaser a los samideanos, i deseosos además, de impulsar konjuntamente las kampañas pro ortografia fasional i lengua internasional, emos preparado un **BOKABULARIO ESPERANTO-ISPANOAMERIKANO** -la Klabe Hefén (Ĉefeĉ) modernisada i aumentada a más de 4,000 fhas-. Pedimos la kooperasión del Departamento de Turismo mejikano, embiándole bolante del Amerika Esperanto Instituto, de Madison Wis. kon la nota turistika sobre Méjiko elaborada por nosotros ase dos años a petisión del kamarado Karl Froding; i también el ermoso foyeto en Esperanto de la Séptima Feria Internasional de Muestras en Rio Janeiro.

La ayuda ofisial nos fue negada, pero la Editorial Lumen ofrese sus modestos fekursos. En kuantu superemos unas difikultades de orden tékniko, apareserá el Bocabulario Esperanto-Ispanoamerikano.

Renovación
página 5.



el sindikalismo revolucionario i la clase media

teódulo angulo

El Sindikalismo Revolucionario en Méjiko. debemos confesarlo, aún no es debidamente comprendido i menos aún observado por los que actuamos o pretendemos actuar en sus filas, debiéndose esto, sin duda, a la falta de preparación de la mayoría del pueblo trabajador, integrada por jente umilde, menesterosa, ignorante, para la que siempre é kerido mayor atención, ya que es menester kuinto antes abríales los ojos a la luz de la fealdad i del saber, sino para provecho de la jeneración presente, para la nueva, que bá surgiendo con personalidad bigorosa i entendimiento lúcido, rompiendo a golpes de sacrificio i de valor todos los obstáculos que le presenta la aktual sociedad parasitaria, ehura del fémimen kapitalista. Tal es, la elojiosa akitud de un considerable porcentaje del gremio estudiantil de Méjiko, para no referirnos más que a nuestro medio.

Pero á otra kausa, la más importante, la que es necesario estudiar i analizar para ir poco a poco kontrafestado su akitud, si akitud puede yamarse a su akitud pasiba, indiferente: LA BURJUESIA DE LA CLASE MEDIA, la clase akomodatisia por excelencia, por tradición; la que sin afrontar nada, sin riesgo de ninguna naturaleza i sólo por la birtud de no estar klasifikada ni como kapitalista, ni como proletaria, á logrado infiltrarse en uno i otro sektor antagónikos, kontribuyendo sokafonamente, a plasmar el kambio radikal del aktual estado de la sociedad.

Dentro de estas sirkunstansias, salbo kontadas exepciones, Julia Marta por ejemplo para servir abriendo sólo de nuestro medio, la mujer de la clase media también konstituye un lastre, una fémora, ya que, edukada más en kontakto kon la felijión ortodoxa, balida de su poder de natural atraksión que ejerce sobre el ombre, ase que éste, en su afán de poseerla, se someta sumisa e inkonsientemente a sus kaprichos, prokurando, de prontas providensias, kasarse kon él en la forma que manda su felijión.

I, es así, como vemos ombres que se asen yamar de ideas liberales, sosialistas revolucionarios, anarkistas, no sólo fespeten, kosa que yo admito, las ideas de la mujer, sino lo que es fidskulo, komulgen kon esas mismas ideas; de lo que fesuulta que la Iglesia, instrumento, el más importante de la burgesia kapitalista, desde su mundo espiritual (?) desempeña también su santa misión de prosternar ante diñididades de falso orijen a los ombres que bien podrían seguramente okupar sus lukubraciones dibinas en biolentar la krisis de este estado diktatorial i putrefakto del sistema burgés, que nos asfixia.

Renovación

página 6.

El Kapital i el Trabajo, como bien dice Paul Delessalle, "kierase o no, están en oposición; á una lucha kontinua entre los dos elementos".

Tratar de kordinarlos, de fundirlos, como deliberadamente pretenden los sosialistas reformistas, es pretender un imposible, o al menos, pretender a sabiendas kontrafestar birilidad a la akitud direkta del movimiento obrero; pues deben tomar en cuenta estos sosialistas que ya no sólo se trata de un grupo de intereses korporatibos o de feibindikaciones inmediatas; el kaso es más umano, se trata de ir más lejos kon el Sindikalismo Revolucionario, asta forjar en su seno la organización de una sociedad mejor, aspiración a la que tendemos todos los que no estamos kontentos kon las injustisias sin kuento que komete la burgesia kapitalista kon la clase produktora.

La akitud malébola de los elementos de la clase media, es tanto más importante para la desisión del estado de kosas que prebalese, kuinto que el sistema burgés los utiliza sabiamente como instrumentos favorables a sus intereses, para lo kual se tiene buen kuidado de inislarlos i edukarlos en un mundo mitad burgés i mitad proletario, que tal kosa es la definisión que yo le dó a los integrantes de la clase media.

En esta situación oribilejiada la clase media, intermediarios e intérpretes de dos sektores que luchan a brazo partido, los integrantes de la clase media se konstituyen por el dinero de la burgesia en los eternos prebrikadores i traidores, jueces o partes que adoptan un temperamento intermedio, de akuerdo kon su idiosinkrasis, de akuerdo kon su situación espesial entre el kapitalista i el proletario.

I así es como intelektualmente toman el nombre de "eklektikos". Eynos no son fikos, iké más kiasieran; pero tampoco kieren klasifikarse dentro de los pobres, dentro de los deseredados, de los parias; eyos son de la clase media; tienen la oportunidad de unirse a una mujer fika, si son ombres, o a un ombre fiko si son mujeres.

En tales sirkunstansias la clase media en jeneral no puede ser leal a los intereses de los trabajadores. Por eso su akitud es pasiba en todo movimiento revolucionario que para eya es sinónimo de barbarie, bandalismo, sin tomar en cuenta su verdadera signifikación de jastadora de una nueva era, de konstruktora sobre los eskombros enmoesidos i lodosos de la sibilisación burgés de una sociedad pasional identifikada kon la naturaleza, en la que abrá desaparecido para siempre el derecho del más fuerte; el konsepto kombensional de la moral aktual i la aplikación de la lei del embudo.

Al trabés de la istoria de los movimientos obreros de todo el mundo, vemos kómo los elementos de la clase media son utilizados por el fémimen burgés para alargar el proseso de su senektud, porque el kapitalismo kiere a pesar de su dekadensia, de su boherfa, seguir bibiendo kon la koperación de estos petrógrafos.



la edukasi3n dogm3tika

Roberto kir3s martines

Si nos proponemos estudiar la edukasi3n fundada en la siensia, enkontraremos ke aun solo fijen prinsipios jenerales en todas las materias ke desde el puntode bista de la pedagogia fekieren reformas inmediatas i radikales; asi no daremos al ni3o una koleksi3n inkohrente de konosimientos numerosos, antes bien, aremos una seleksi3n de eyos proporsionando la ekstensi3n de la ense3ansa a la edad i a las fakultades de kada ni3o, i desafoyaremos de un modo gradual el kampo intelektual kon los konosimientos ke se agan adkirir.

Es preferible ke el ni3o sepa bien a ke sepa muho i mal. Bale m3s un peke3o n3mero de ideas fundamentales a las ke susesibamente podr3n benir a unirse otras. Esto ke parese tan sensiyo no es sino la sola preparasi3n fasi3nal de una berdadera instruksi3n, de una edukasi3n kompleta ke konduse a la inisi3n intelektual en todas las famas de la ense3ansa.

Ya es nesesario eskojer los mejores medios, adekuados a nuestra idiosinkrasia i no moldear nuestros m3todos en sistemas ex3ticos ke en su ensayo o adaptasi3n pr3tika solo koloka a nuestra jubentud en kondisiones de un berdadero desprop3sito. Se impone pues, la atraksi3n perpetua ke ofreska al ni3o un despertamiento de su kurosidad, en una prudensia extrema en lo ke toka al ejersisio de la memoria, sobre todo en un estudio inasante e infatigable de su peke3o serebro.

Ai m3i pokos maestros ke se dan klara idea de su importante misi3n edukatiba, por tanto, m3i pokos son los ke saben ke el lado intelektual biene a unirse estrehamente al lado moral de la edukasi3n; de ai ke asiendo un yamamiento a la fasi3n del ni3o le enseñen a ser fasonable; mostr3ndose buenos i justos kon eyos, les enseñan la justisia i la bondad, de las kuales ensieran en si los j3rmenes ke no piden mas ke desafoyarse.

En kambio, ai maestros ke no debieran ejerser la noble ka3era del majisterio porke lejos de aser bien a la ni3es la enferman, la afuinan. En bes de inisiarla en un kriterio libre kometen el kraso ef3r de imbuirles la superheria del dogma, esa plaga ke es nesesario ebitar sobre todo, esa berdadera peste de la edukasi3n intelektual ke kon tanto asierto 3 benido kombatiendo la Sekretaria de Edukasi3n P3blika. I no es ke yo d3 a la palabra dogma la asepsi3n estreha ke toma de la idea relijiosa, sino todo lo kontrario, me koloko en un punto de bista muho m3s jeneral; es desir: ablo de los dogmas ke los maestros ineptos o fetardatarios establesen en la istoria, en la aritm3tika, ets., ets., lo mismo ke se isiera eu los katesismos en otros tiempos.

Asta oi nuestros textos adolesen de bisios i anakronismos ke urje deste3ar para no segir desbiando de la berdad a la jubentud. La istoria, por ejemplo, tal komo se ense3a todabia, es una enumerasi3n de fehas, una kronolojia fepulsiba ke exaspera la memoria, es al propio tiempo una exposisi3n de todos los bisios i todos los kr3menes. Puede desirse ke ni autores ni mentores est3n seguros de lo ke enseñan, asta puede desirse ke eyos mismos dudan de la exaktitud de los ehos ke fela-

tan i no obstante, se empe3an en ke la ni3es los tome komo ehos komprobados. Otros, los menos eskrupulosos, o mobidos de prejuisios o banidad, asen inkapi3 en la presi3n de las fehas de los episodios ke deskriben i se esforsan para konsentrar la atensi3n del ni3o sobre sierto n3mero de indibiduos de apariensia proibensial, eskojiendo entre los aktos de estos indibiduos, los m3s fepugnantes i m3s abominables para aser de eyos la substansia de la ense3ansa. Rej3strense todos i kada una de las p3ginas de libros de istoria, espeisialmente patria, i tendremos la m3s desepionante komprobasi3n: gefas, karniserias, traisiones, en okasiones farsas diplom3tikas, suplisios, persekusiones, robos, estupros, asesinatos, insendios, indisciplinas, motines, biolensias i atropeyamientos ke animan el felato i bienen a fealsar el inter3s. ¡I esta es la istoria ke se ense3a a los ni3os!

En tal birtud, tr3tese de istoria, de siensia, de literatura, de no importa k3 seksi3n del dominio intelektual, es indispensable no imponer nada al esp3ritu del alumno, sino aserle ir por el solo a la berdad por las b3as mas atraktibas i ebitando todo abuso de la memoria. Al mismo tiempo importa en el m3s alto grado desafoyar en 3l la boluntad, ke pide una edukasi3n, as3 komo las otras fakultades, i ke representa kis3s la m3s presiosa i la mas fara de las kualidades aplikables a la pr3tika de la bida.

Ejersitemos a la ni3es en konosimientos libres de prejuisios i mekindades i as3 kontribuiremos a su emansipasi3n, pero es nesesario presisar el sentido de la palabra emansipasi3n.

No kiero desir kon esto ke los ni3os se perkatar3n de su triste suerte i formular3n kontra su familia, feibindikaciones mas o menos justifikadas; t3ngase presente ke lo ke eyos no agan otros lo ar3n por eyos i se enkargar3n en proklamar en bos alta los derechos de los ni3os esa feaksi3n de las eskuelas partikulares-m3stiko extranjer3s kuando la Sekretaria 3 diktado disposiciones i estas an sido kombatidas exitando a la propia jubentud.

Otras jentes i aun maestros mas jenerosos o mas konsientes, an disfrasado su aksi3n febelde tratando de demostrar el derecho del ni3o no solo a bibir sino a de ser instruido, soko3ido i para el kual piden el derecho eskojer la feliji3n ke prefiera, kuando se enkuentre en edad de examinar los distintos sistemas de kreensias ke se feparten la umanidad.

Examinemos pues, la situaci3n aktual en materia edukatiba i enka3il3ndola por senderos no extrabiados kondusiremos a la jubentud asia una sibilisati3n mas moral.

Renobasi3n
p3gina 7.

nuestro calendario revolucionario

Dijimos en el número anterior que en éste trataríamos lo referente a los nombres de los doce meses de nuestro calendario, (mientras el Komersial de 13 meses, de 28 días cada uno, meses lunares, no se impongan) ya que los del Republikano fueron admirablemente eskojidos, por lo que nosotros seguimos sosteniéndolos; solo que, como se a diho, esos nombres tienen el inkombeniente de ser aseptables solamente para los habitantes del emisferio boreal.

Si fuésemos lokalistas o regionalistas, la kosa kedaria como kedó en la Rebolución francesa, lo mismo que los signos del Sodiako entre los kaldeos; pero somos internasionistas i keremos que en las relaciones sosiales de los pueblos del globo no se establezkan las konfusiones.

Emos diho también kual es la fason por la que substituímos los nombres de los meses del año komún, que sige al Juliano kon la reforma gregoria-na.

Kreemos que un calendario berdaderamente internasiona es el astronómiko, i por tal ajeno a todo klase de politika, felijionai personalismo. Si desde Numa Pompilio, que agregó dos meses al calendario Romano, i por lo tanto, del Kintilis al Desember (5° al 10° mes) no koresponden sus nombres al orden que dihos meses guardan en el año, i más aun, a la muerte del diktador i de su sobrino, el Kintilis i el Sextilis konserban el rekuerdo de akeyos emperadores tiranos: Julius i Augusto, kedando subsistente el error, que del September al Desember no son el 7° al 10° mes.

Keremos signifikar igualmente, que si seguimos a la Rebolución francesa, por lo diho más arriba, es sekundario, pues no podemos establecer en un Kalendario Rebolusionario que el 1er. mes del año que en Méjiko es Frimario en la Argentina es Pradial (kalor), así como kolokar un solo signo sodiakal para todas las nasiones, quando kada país tiene diferentes temporadas i son distintos los trabajos de los kampos. El Akwarius nuestro que se efektúa en agosto, a este mes le emos yamado en prinsipio Plubioso, pero en Barcelona yuebe en enero. Por tanto, los nombres de los meses más kombenientes unibersalmente, son los que sigen, pudiendo kolokar sekundariamente kada país en su kalendario los subtítulos korespondientes a sus temporadas:

Primes (Frimario, konstelasién Sagittarius, los plaseres de la kasa), Bimés (Brumoso, Pisis, los plaseres de la pesca), Trimes (Bentoso, Taurus, embiste la primabera), Tetrames (Jerminal, Aries, la bondad del tiempo), Pentames (Florial, Leo, fiero kalor), Exames (Pradial, Jemina, la segunda kabra que se fementa asía el signo superior), Eptames (Mesidor, Kanser, el mes que empieza a petroseder), Oktames (Plubioso, Akwarius, tiempo de las aguas), Enemés (Termidor,

Eskorpio, tiempo de las enfermedades i término de las aguas), Dekames (Fruktidor, Libra, la igualdad de los días i las noches, el tiempo de los frutos), Endekames (Bendimario, Birgo, joben que empuña espigas, el tiempo de las kosehas) i Dodekames (Niboso, Kaprikornius, el primer animal que ba asía el signo más elebado.

Sobre estas bases estamos terminando la edición kompleta de nuestro Kalendario Rebolusionario para el año 1847 de la era sientífica, que empieza a kontarse desde el primer eklipse rekonosido, partiéndolo el komputo anual como lo tenemos establecido del Solstisio de Imbierno (21 de disiembre), así como los meses kon la entrada i salida aparente del Sol en kada kasiya, i el día kon el Meridiano.

Kon las felisitaciones fesibidas en pro del berdadero sistema kaledárikio, sin nada en kontra, marhamos: adelante.

9o. mes: TERMIDOR 31 días.

A las 13 oras, 57 minutos, apesadamente el Sol entra al signo del Eskorpión, que koresponde a la konstelasién de Akwario. Dura en eya 30 días, 21 oras 43 minutos. 7.

Festas.	Días.	Nom Naturalistas.	Orias.	Oktas.	Fenómenos Astronómicos.
1	Juebes	ADA	16 o. 40 m.	6 o. 48 m.	La Luna en el Perjeo a las 1.
2	Biernes	AFELIO	16 o. 41 m.	6 o. 46 m.	Luna yena en Akwario a las 24 oras 37 m. — Fuertes yubias.
3	Sábado	AREBOL	16 o. 42 m.	6 o. 45 m.	Dekrese la Kentukla.
4	Domingo	ATENEA	16 o. 43 m.	6 o. 44 m.	
5	Lunes	DELIA	16 o. 44 m.	6 o. 42 m.	Konjunsión de Urano kon la Luna a las 8 o. 57 m.
6	Martes	EBURNEA	16 o. 45 m.	6 o. 40 m.	
7	Miércoles	EDELMIRA	16 o. 46 m.	6 o. 39 m.	
8	Juebes	ELEKTRISIA	16 o. 47 m.	6 o. 37 m.	Konjunsión de Merkurio kon Neptuno a las 8 oras.
9	Biernes	ETEREO	16 o. 48 m.	6 o. 35 m.	Luna en kwarto menguante en Touro a 21 o. 40 m. — Aguaseros.
10	Sábado	GOLONDRINA	16 o. 49 m.	6 o. 33 m.	
11	Domingo	IDEALINA	16 o. 50 m.	6 o. 32 m.	Termina la Kentukla.
12	Lunes	IRIS	16 o. 51 m.	6 o. 30 m.	
13	Martes	JENIO	16 o. 52 m.	6 o. 29 m.	
14	Miércoles	JEKMEN	16 o. 53 m.	6 o. 27 m.	La Luna en el Apeyo a las 11. Konjunsión de Marte kon la Luna a las 17 o. 28 m.
15	Juebes	JERMINAL	16 o. 54 m.	6 o. 25 m.	Konjunsión de Venus kon la Luna a las 14 o. 9 m.
16	Biernes	KAROL	16 o. 55 m.	6 o. 24 m.	Konjunsión de Neptuno kon la Luna a las 14 o. 14 m. — De Luna en Leo a las 5 o. 20 m. — Yubias.
17	Sábado	KRISALIDA	16 o. 56 m.	6 o. 23 m.	
18	Domingo	KOLOMBINA	16 o. 57 m.	6 o. 21 m.	
19	Lunes	LIDIA	16 o. 58 m.	6 o. 19 m.	Konjunsión de Merkurio kon la Luna a las 11 o. 40 m.
20	Martes	LIRA	16 o. 59 m.	6 o. 17 m.	
21	Miércoles	LUX	16 o. 00 m.	6 o. 16 m.	Konjunsión de Júpiter kon la Luna a las 21 o. 5 m.
22	Juebes	MABEL	17 o. 1 m.	6 o. 14 m.	
23	Biernes	MANGOT	17 o. 2 m.	6 o. 13 m.	
24	Sábado	MAKIPOSA	17 o. 3 m.	6 o. 12 m.	
25	Domingo	MUSA	17 o. 4 m.	6 o. 11 m.	La Luna en kwarto creciente en Eskorpio 17 o. 26 m. — Yubias.
26	Lunes	NATURA	17 o. 5 m.	6 o. 9 m.	
27	Martes	NAYADE	17 o. 6 m.	6 o. 7 m.	
28	Miércoles	NEREIDA	17 o. 7 m.	6 o. 6 m.	
29	Juebes	PEONIA	17 o. 8 m.	6 o. 4 m.	La Luna en el Perjeo a las 6. — Konjunsión de Saturno kon la Luna a las 22 o. 38 m.
30	Biernes	ROSIO	17 o. 9 m.	6 o. 2 m.	Konjunsión de Venus kon Neptuno a las 11 oras.
31	Sábado	SEFIRO	17 o. 10 m.	5 o. 00 m.	Luna yena en Pisis a las 9 oras 19 minutos. — Lijeros yubias.

Durante este mes el día disminuye 100 minutos (45 minutos por la mañana i una ora un minuto por la tarde.)

Al prinsipio del mes, a media noche, se obserban algunas estreyas efétidas: es decir, que también de lugor.

Templada la temperatura del mes i en lo jeneral todavia yubioso.

razones, koskorones i palos jasinto uitrón

El konosido kamarada Martín Rodó, a kien tanto debe el mobimiento anarkista en este país, el 14 de julio en Tarasa fue detenido, desnudado i bárbaramente apaleado asta ke dijera dónde estaban unos explosibos ke ignora. Por el mismo kuento le akompañan 4 trabajadores.

Lo de siempre, la autoridad no kopsibe más anarkistas ke kon bombas. ¡I pensar ke existen iberos ke aseguran ke la España monárkika e inkisitorial pasó a la istoria!

Las 178 agrupaciones Reformistas ke sekundaron por solidaridad la uelga de los alijadores i marineros de San Fransisko, Kal., sus líderes tubieron miedo a las amenazas kuando el mobimiento se jeneralisaba a las 80 oras a kasi toda la kosta del Pasifiko.

Por esta bes la protesta no estuvo en manos de los po-

lítikos. Kon un pokitito de balor de parte de los obreros, a las 48 oras más se desenkadena la rebolusión en la patria de los trost. La A. F. of L. enseñó una bes más el kobre. Los yamados komunistas pagaron el pato, pues en su afán de kontrolar todo mobimiento para su política, se signifkaron komo alborotadores i sus locales fueron sakeados. ¡Trabajadores, experiensia para otra okasión!

«Redensión», órgano de la Federación de Tesiutlán, Pue., aderida a la Konfederasión Rejional i ésta a la Jeneral de Obreros i Kampesinos de Méjiko, «fue asaltado por unos deskonosidos» se dieron a la destruksión i al robo, desmantelando la prensa i auiando totalmente el pekeño tayer tipográfiko. Las autoridades nada an eho para kastigar a los bándalos.

10o. mes: FRUKTIDOR 30 días.

A las 22 oras, 45 minutos, Ekinoksio de Otoño. El Sol aparentemente pasa por el Ekuador i los días i las noches son iguales en toda la tiefa. Para nosotros el Sol entra al signo de las Balanzas, ke koresponde a la konstelasion de *Kokopio*. Dura en cya 30 días, 8 oras 48 minutos. En el emisferio Sur entra la Primavera.

Fehas.	Días.	Nom Simbólikos.	Ortos.	Okazos.	Fenómenos Astronómikos.
1	Domingo	ALIA	17 o. 11 m.	5 o. 59 m.	
2	Lunes	ALMINA	17 o. 12 m.	5 o. 58 m.	
3	Martes	AMALTEA	17 o. 13 m.	5 o. 57 m.	
4	Miércoles	ARSINOE	17 o. 14 m.	5 o. 56 m.	
5	Jueves	DENIO	17 o. 15 m.	5 o. 55 m.	
6	Biernes	DESIO	17 o. 16 m.	5 o. 53 m.	Konjunsión de Urano kon la Luna a las 17 o. 23 m.
7	Sábado	DIAMELA	17 o. 17 m.	5 o. 52 m.	Konjunsión de Merkurio kon Jupiter a las 18 oras
8	Domingo	EBIDENSIA	17 o. 18 m.	5 o. 51 m.	Luna en kuarto menguante en Jéminis a 17.29 — Variable.
9	Lunes	ELEA	17 o. 19 m.	5 o. 50 m.	
10	Martes	ELOJO	17 o. 20 m.	5 o. 49 m.	La Luna en el Asoje a las 3 o.
11	Miércoles	ENEA	17 o. 21 m.	5 o. 48 m.	
12	Jueves	ERUDNIA	17 o. 22 m.	5 o. 47 m.	Konjunsión de Marte kon Luna a las 14 o. 36 m.
13	Biernes	ESPERANSIN	17 o. 23 m.	5 o. 46 m.	Konjunsión de Neptuno kon la Luna a las 14 o. 36 m.
14	Sábado	EURIALE	17 o. 24 m.	5 o. 45 m.	
15	Domingo	FERBIDO	17 o. 25 m.	5 o. 44 m.	Konjunsión de Venus kon Luna a las 3 o. 15 m.
16	Lunes	FORTUNA	17 o. 26 m.	5 o. 43 m.	
17	Martes	FORTUNADO	17 o. 27 m.	5 o. 42 m.	Konjunsión de Luna en Riepo a las 20 o. 5 m. — Despejado.
18	Miércoles	FOSIO	17 o. 28 m.	5 o. 41 m.	Konjunsión de Júpiter kon la Luna a las 4 o. 12 m.
19	Jueves	FOSION	17 o. 29 m.	5 o. 40 m.	Konjunsión de Merkurio kon la Luna a las 10 o. 59 m.
20	Biernes	GRASIELA	17 o. 31 m.	5 o. 39 m.	
21	Sábado	JEMINA	17 o. 32 m.	5 o. 38 m.	Merkurio entreya despartina.
22	Domingo	JENTIL	17 o. 33 m.	5 o. 37 m.	
23	Lunes	JUBENTUD	17 o. 34 m.	5 o. 36 m.	La Luna en kuarto creciente en Sagitario a 24 o. 29 m. — Fresko.
24	Martes	KASTONIA	17 o. 35 m.	5 o. 35 m.	
25	Miércoles	NADINA	17 o. 36 m.	5 o. 34 m.	Konjunsión de Saturno kon la Luna a las 4 o. 36 m.
26	Jueves	SAIDA	17 o. 38 m.	5 o. 33 m.	La Luna en el Perjeo a las 19.
27	Biernes	SARDONIA	17 o. 39 m.	5 o. 32 m.	
28	Sábado	SERAMIA	17 o. 40 m.	5 o. 31 m.	
29	Domingo	SERPOL	17 o. 41 m.	5 o. 30 m.	
30	Lunes	SIMILES	17 o. 42 m.	5 o. 29 m.	Konjunsión de Urano kon la Luna a las 1.19. — Luna yena en Pisis a las 20 o. 1 m. — Nebulosa

Durante este mes el día disminuye 108 minutos (46 minutos por la mañana i una ora dos minutos por la tarde.) Dominará un cielo despejado de nubes pero al fin del mes será algo nubloso.

En Tijuana, el gobernador iso enkarselar a un miembro de la antigua Krom, el periodista Pabón, direktor de otro periódiko obrero «Labor» indignado porke le komentó alguna de sus alkaldadas. El desgobierno de Baja Kalifornia agonisa, pero antes de morir kiere alkansar la altura de los peores ke a tenido la desbenturada península.

Para ambos kolegas la expresión de nuestra solidaridad kondenando estos aktos salvajes; i para los kafres ke los konsumaron, la maldisión de kuantos amamos la libertad.

En la «Enkuesta Relámpago» de la alkahofa de la Kaye de Umbolt, sobre la simplifikasion ortográfika, todo un Dr. dijo: «Es pintoreska la inisiatiba, buena tan sólo para los ke no saben ortografía». Ese matasanos á de ser un perfekto akadémiko, puesto ke por «dekreto» nos mandan a la otra bida, salvándonos «del paboroso problema lingústiko».

El estudiantio ke le sigió no le parese mal; pero las letras de sonido similar tienen su fason de ser, ke la Akademia no sansionará semejante inisiatiba. A este parásito en siernes es nesessario tronarlo, para ke bea kómo la Akademia sansiona su tronada.

Las Srtas. ke opinaron también, una dijo: «La idea no es nueba, pero la Akademia la rehasó, ke beamos los diskursos los ke plajiamos tales ideas komo orijinales, i ya ilustrados no bolberemos kon okufensias». La otra, «Ke para dar ese paso ke muhos otros an intentado desde ase más de 60 o 70 años, deberíamos aber estudiado mui amplia i profundamente el asunto. Ke tenemos otras muhas kosas trasendentes de ké okuparnos i no modifikarlaeskrituraaktual kon la ke estamos mui konformes».

Kon esta manera de diskurir, los enemigos de la emansipasion fememina, ke alegan komo argumento lójiko, la inferioridad mental en las mujeres, tienen aora otro ejemplo de imbesilidad. Kon perdón señoritas.

DESDE LA ALLEYA

la edukasi3n sexual

Empesamos a publikar en nuestro N° 1° las opiniones sobre esta klase de edukasi3n, de Kant, el m3s grabe i kasto de los fil3s3fos; del Kardenal Mersier, i Presb3tero Fonsagribes, segidas de las grandes inteli3jensias komo Loke, Malapert i Mme. Audri-Menos. Dihos juisios fueron tomados, fespektivamente, de la Konferensia, Diskurso i eskritos: *Konsejos a los padres i maestros sobre la edukasi3n de la puresa*; *Pensamientos sobre la edukasi3n de los ni3os*; *La moral sexual en la eskuela*, i *La kuesti3n del sexo en la edukasi3n*. Trabajos de los a3os de 1673 al 7 de enero de 1909; pero komo un fan3tiko suiso nos dise ke son «tonterias de muhahuelo,» e ak3 otras «muhahadas».

¿K3 a eho la aksi3n jenital en los ombres, tan natural, tan nesesaria, tan justa, para ke no se atreban a ablar de eya sin berg3ensa i para ekluirla de las kombersaciones serias i regulares? Pronunsiamos sin inkombeniente los berbos: matar, fobar, traisionar. ¿Por ke3 no osamos sino a urtadiyas el empleo del de koabitar?

MIGEL DE MONTIGNE (*Ensayos*), 1580

¿K3mo nasen los ni3os? Pregunta embarasosa ke asen naturalmente los peke3os i kuya fespuesta indiskreta i prudente desde algunas beses de sus kostumbres i de su salud para toda la vida.

—Es el sekreto de los kasados, dir3 la madre; los ni3os no deben ser tan kuriosos.

E ak3 lo ke sirbe para salir del apuro, pero anti3ndase ke agijoneado por este despresio, el muhaho no tendr3 momento de feposo mientras no sepa el sekreto i no tardar3 muho en konoserlo.

Importa no abandonar nada a la kasualidad; i sino ai seguridad de aserle ignorar al ni3o asta los diesiseis a3os la kuesti3n de los sexos, mejor es ke la konoska antes de los dies.

Los t3rminos groseros no tienen konsekuensias; son las ide3s lasibas las ke es presiso destefar.

El sontojo supone ya kulpa; pues la berdadera inoensia no se inmuta por nada.

La delikadesa en la kombersasi3n de ke se sirben entre si las jentes kultas, suponiendo en los ni3os ruses ke no deben poseer, est3 fuera de lugar. Ai una aierta injenuidad de lenguaje ke kofesponde i agrada a la inoensia: E ak3 el berdadero tono ke distrae a un ni3o de una peligrosa kuriosidad.

JUAN JAKOBO ROUSSEAU (*Emilio o La Edukasi3n*, 1762)

Mientras existe el kombensimiento de ke para saberse ganar la vida se nesesita aber pasado por una laboriosa preparasi3n, parese kreerse ke para edukar a la infansia no es presisa una prebia disposisi3n.

¿Es, akaso, fasil kumplir este deber? Bien al kontrario; de todas las funsiones del ombre, 3sta es la m3s eskabrosa.

—¿No es extra3o ke mientras la kriansa de animales seleksionados es un problema al ke ombres instruidos konsagran muho tiempo i feflexi3n, el de kultibar la rasa umana se konsidere deklarado t3sitamente indigno de atensi3n? ... Si Guyiber ubiera kontado ke los habitantes de Liliput f3balisaban entre si para krear lo mejor posible a los nasidos de otros seres sin kuidar e

Renovasi3n

p3gina 10.

en nada de saber komo nesesitaban krear a los suyos propios, este absurdo ubiera paresido igual a las dem3s lokuras ke 3l les imputa.

ERIBERTO ESPENSER (*De la Edukasi3n*), 1889

....Kre3is, pues, ke impedireis ke estas kuriosidades se produskan? Pongo por testimonio a kuantos an pasado por los kolejios i los pensionados.... no se aogan estas kuriosidades, sino se satisfasen komo pueden, biyana i bajamente. No ai nada de immoral en el akto ke perpet3a la vida por el amor.... Pero organizamos a su alf ededor i enfrente de nuestros i3os, una jiganteska i figurosa konspirasi3n del silencio. Un buen burg3s no tendr3 feparo en yebar a su i3a e i3o a esos famosos music-halls donde se eskuhan kansiones kapases de en3ojese a un mono, pero en kambio no admitir3 ke se able seriamente ante eyos de ese akto de amor ke no deben konoser, al pareser, sino es por blasfemias i profanasiones.... No ai medio, en efekto donde no se able de la kuesti3n sin sontojo o kon la desberg3ensa propia de los kaf3s konsiertos o de los kuart3les. La pornograf3a se admite i la siensia no. ¿Es esto lo ke 3 de kambiar! Ser3a nesesario elebar la inteli3jensia del joben, sustrayendo estos aktos al misterio i a la broma; despertar en 3l el orguyo de este poder kreador; aserle komprender ke es una espesie de laboratorio donde se prepara el porbenir de la rasa i ense3arle ke debe transmitir intakta la erensia ke tiene en dep3sito, erensia presiosa ke todas las l3grimas, las miserias i los sufrimientos de una interminable l3nea de antepasados3n konstitu3do dolorosamente.

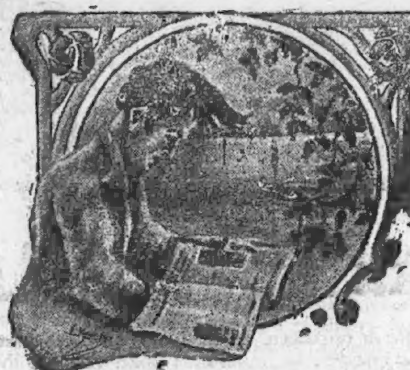
E. BRIEUX, de la Akademia Fransesa, (*Los Aberiados*) 1907

En lugar de inisiar al ni3o, kuando su edad lo permite, kon delikadesa, en los fen3menos fisiol3jikos de ke nadie debe abergonsarse; en bes de inkulkarle el fespeto a la mujer, en su madre i en su futura kompañera, se ebita, komo el fuego, toda alusi3n; se kontestan sus preguntas kon ebasibas imbesiles o br3mas f3dikulas; se deja a los peores piyetes del Liseo, eksuela tayer, el kuidado de aser su edukasi3n en una kuesti3n donde es prosiso todo el takto, toda la at3nta solisitud i todo el afekto de los padres.

L. KOMTE, pastor protestante. (*Konferensias*) 1909

Los ke abandonan a sus i3os para ke sean ense3ados de un modo profano por kompañeros bisiosos en una kuesti3n ke deb3an aber aprendido pura i sietifikamente de su padre o de su madre, son kulpables de una grave neglijensia i pierden la mejor okasi3n de orientar a sus h3stagos asia la puresa.

SILBANO STAY (*Lo ke debe saber todo joben*) 1916



seksión doktrinaria

por ké somos libertarios

federiko urales

Teórikamente, el lektor irá destruyendo, kon nosotros, los salvadores puentes, porke kon eyos, presuntamente, no nos será posible ir a ninguna parte ni mebernos sikiera; no nos será posible aplikar nuestra aksión a ninguna idea propia.

A la bista la tenemos. Supongamos, ipotétikamente, ke se á produsido una rebolusión politika komunista, ke, kiera ke no, i presindiendo de la mejor o peor moralidad i konsiensia ideal de sus adeptos, okupa la extrema isquierda de los partidos en luha en marha.

Si el sosialismo kree ke el komunismo diktatorial es su isquierda, el sosialismo ke fá pararse en su ideal antes de pasar al komunismo i ke fá, también, puentes para pasarlo seguro. Si el fadikalismo burgés kree ke el sosialismo parlamentario es su isquierda, este fadikalismo ke fá ke el sosialismo politiko pare en su ideal antes de pasar al sosialismo i ke fá, además, puente para pasarlo sin miedo. Si el fepublikanismo moderado o konserbador kree ke el fadikal es su isquierda, ke fá, antes de pasar a la isquierda, ke se ensaye su posibilismo i ke ese posibilismo konstituya el difoso puente de transisión. Esto dentro de una fepúblika tal kual la francesa.

En una monarkia konstitusional, nos ayaremos kon las mismas gradaciones, pero tomando otros nombres, i, probablemente, dentro del sosialismo okufirá igualmente, mientras aya una fuersa organizada en Estado ke dikte leyes i feglas para los demás.

De suerte ke si, ipotétikamente, emos de admitir puentes o periodos de transisión, para pasar de un estado politiko a otro i de un estado a otro estado ekonómico, ké prente emos de konstruir i de pasar primero? Todos los partidos entenderán ke el puente ke más urge es el de su isquierda, ke, por otra parte, no será más ke el puente de sus intereses, o de sus konbensiensias, konbertidos en doktrina por este gran talento sofistikado ke el ombre tiene kuando se trata de defender akeyo ke él kree le pertenesa, ya por su klase, ya por su talento, ya por sus estudios, ya por sus privilejios, ke le bendrán de Dios o de la fason, la embra de Dios según los ke la an deklarado Dios.

En fesumen, ke el pueblo no está preparado absolutamente para nada i ke mientras el pueblo no está preparado, los elejidos por la grasia o por la demokrasia, por la fepúblika, por el sosialismo o por el komunismo an de bibir del pueblo. Este es el sekreto de todos los puentes ke es presiso establecer antes de abandonar nuestras posiciones.

Pues bien, es presiso akabar kon esta espesie de leyenda i de preokupasión ke tan produktiva fesulta para algunos: la leyenda i la preokupasión de ke el pueblo no está preparado para dar ni un paso más adelante del ke marken sus gias.

Para lo ke no está preparado el pueblo, ni sikiera sus direktores, ke a menudo son sus explotadores, es para bibir la vida komplikada de la ley, de la astusia i del engaño en ke aora bejetamos i gefeamos todas.

Para bibir tal kondisión de muerte, a la ke algunos dan kondisión de vida, si ke nesecitamos konosimientos superiores o inferiores a la sensiyes i a la injenuidad natiba del ombre, del ombre aún no sometido al eskarmiento i al kastigo sosial.

El toro, es bravo i fiero. ¿Ké ase de su brabura en el pasto i en la deesa? Asta se deja limpiar; más, se deja akarisiar, fependiendo al buen trato. El toro sólo saka su brabura i su fieresa en la plasa, a fuersa de kastigos, de engaños i de probokasiones.

Pues lo mismo ase el ombre natural kuando se le somete a los kastigos i a los engaños en las plasas de toros ke kontra él ofrese la sosiedad. Entonses deskonfia, afe mete, engaña, burla i mata.

La edukasión ke a los ombres se da aktualmente, es de engañado, de sometido, de biktima e de berdugo. Es esta edukasión ke los pastores disen nos falta, presisamente i las buenas kondisiones del medio en ke eya á de desafoyarse, lo ke nos ase inkapases para bibir la vida libre del ombre, sin amos ke pagen, ke manden o ke kastigen.

I nos empeñamos, se empeñan los ke son amos por su sabiduría, su dinero o su espada, en asernos kreer ke no estamos lo sufisientemente instruidos para bibir la vida de los konfiados i de los justos, konfiansa i justisi. ke nos á de benir, tanto o más ke de los libros, de los tratos.

I este trato bueno, no biene, no puede benir, mientras aya rikos i pobres, pero tampoko mientras aya gobernantes i gobernados, ke no únikamente el pobre del riko fesibe mal trato: lo fesibe, también, de los gobernantes, todos de un konsepto i de una misión probidensialista.

Porke ese konsepto probidensialista, lo tienen los gobernantes de todos los kolores i edades, sean o no absolutos i diktadores.

De Dios le bino al fey el gobierno de los ombres i desde entonses de Dios le biene a todo gobernante según él krea en su mentalidad probidensial. El, es el destinado i el unjido. El, es el ke gobierna mejor. El, es el ke salba las patrias de las más espantosas ekata-tombes i a la sosiedad de los mayores desenfrenos.

Sin embargo los feyes tubieron ke kompartir el Poder kon la Iglesia, kon los nobles, kon los plutókratas, kon la konstitusión i kon los jefes de los partidos ke el pueblo elejia. I, ¿kosa para!, kuanto más se apartaba el Poder del derecho dibino, menos bárbaro era.

El Poder de orijen dibino, fué kayendo, kayendo, asta rodar por los suelos. Pero el Poder siempre á rodado por el suelo. Los abentureros ke oi lo okupan en muhos países, son la kontinuasión de los abentureros ke luego de proklamarse feyes, se asian unjir por los dioses i por los Papas.—(Kontinuará.)

El supremo Ideal

los documentos mas importantes de nuestra istoria neográfica

En la ciudad de Méjiko, a los trese días del mes de agosto de mil nobesientos treinta y tres, reunidos en la casa No. 52 de la kaye de Ortelanos los escritores proletarios: señoras Julia Marta, Enfiketa de Parodi, señorita Blanka Lidia Trejo, i señores Roberto Kirós Martínez, doktor Karlos León, Bisente de P. Kano, Enfike Rafael Ramos Ernandes, Teódulo Angulo, Enfike Lumen, J. Jesús Sansón Flores, profesor Isidro Garza Rodríges, Prisiliano Ramos Elías, señora Guadalupe Esperansa Lopes, i señor Jesús Amaya, se akordó fundar este Sentro para sekundar la obra iniciada en Guadalajara, Jalisco por el maestro Alberto M. Brambila en pro de la ORTOGRAFIA RASIONAL ISPANOAMERIKANA ke tiende a simplifikar la enseñanza de las masas obreras i kampsinas.

Para iniciar los trabajos de organización i propaganda, se akordó nombrar un Komité Direktibo, el kual kedó integrado en la siguiente forma:

Sekretario Jeneral, Julia Marta.
Srio. del Interior, Prof. E. R. Ramos Ernandes.
Sekretario del Exterior, Teódulo Angulo D.
Sekretario de Aktas, Bisente de P. Kano.
Pro-Sekretario de Aktas, Srta. Blanka Lidia T.
Sekretario de Propaganda, J. Jesús Sansón F.
Sekretario Tesorero, Jesús Amaya.

Se akordó ke la agrupación yebe por nombre SENTRO ORTOGRAFICO "RENOBACION", i tenga por lema "Eskribir Komo se Abla". Las sesiones serán celebradas kinsenalmente en el domicilio sosial: Ortelanos 52.

Se levantó esta akta por triplikado, akordándose embiar un ejemplar al Sentro Ortográfico Rebolusionario, de Guadalajara.

ESKRIBIR: KOMO SE ABLA.—Méjiko, D. F., a 13 de agosto de 1933.—RÚBRICAS.

A las 5 de la tarde del domingo 17 de disiembre de 1933, reunidos en la casa 52 de la kaye de los Ortelanos de esta ciudad, los miembros del Sentro Ortográfico Renobación, dió prinsipio la asamblea ordinaria kon la presentación del biejo luhador Jasinto Uitrón, introducido por el profesor Félix K. Ramires. Dados los antecedentes de diho kamarada i por ser konosido por la mayor parte de los presentes se le asepta kon verdadero beneplásito, pues sus aktibidades en pro del ideal libertario son una garantía.

Akto kontínuo se pasa al informe felatibo a la selebración del 6.º aniversario de la kampaña Rebolusionaria iniciada en Guadalajara, Jal., el 9 de disiembre de 1928, por la konferensia fadiada en la X. E. K., en la ke isieron uso de la palabra la Sekretaria Jeneral i Sekretario del Interior, fesppektivamente de este Sentro. Se informa también de la sirkular impresa jirada a todas las agrupaciones del país i del exterior, en la ke se dá a konoser los propósitos de este konjunto.

Renobación

página 12.

En atensión a ke el Sekretario de Aktas no está en la Kapital, i el de la Propaganda se dedika a otras aktibidades ajenas al Sentro, se nombra al profesor Félix K. Ramires i kompañero Uitrón para ke los substituyan, los ke pasan a okupar sus puestos. Se propone la publikasion de un periódiko, kedando nombrados para la Direksión, profesora Julia Marta; Sekretario de Redaksión, Jasinto Uitrón; Administrador, Teódulo Angulo D., i Editor el profesor Ramires por ofresimiento propio, komprometiéndose todos a fedaktario i sostenerlo ekonómicamente.

El kamarada Uitrón propone se adopte por primera bes su Kalendario Rebolusionario, siendo aprobado, fijándose para su implantasión el próximo día 21, «por ser esa feha del año komún el día en ke verdaderamente empieza el año, dise, pues es quando se efektúa el Solstisio de invierno; al prinsipio de este año verdadero puede apareser el periódiko, dedikandonos también a propagar un idioma unibersal, i dada la labor meramente administratiba de su Komité, ke no es direktibo sino ejekutibo de los akuerdos del Sentro», propone ke kon ese karáktar trabaje, reformándose también el nombre de la kolektividad, pues ortógrafos lo son igualmente los arkátikos akadémikos. Se asepta ke en lo sucesibo el grupo se distinga por: Sentro Neográfico No. 11, "Renobasion, Eskribir komo se abla".

El Prof. Ramires propone se embie mensualmente al Grupo Sentral de Ortógrafos Rebolusionarios un informe de los trabajos ke yebe a kabo este Sentro; el kompañero Angulo ofrese kumplir kon ese kometido ke le koresponde, levantándose la f reunión a las 9 de la noche kon la presente akta.

Méjiko, a 17 de disiembre de 1933.

FELIX K. RAMIRES, Sekretario de Aktas.—Aprobada en la esamblea del 1er. domingo de nuestro año nuevo, JULIA MARTA, Sekretaria Jeneral.

Expresibo mensaje de felisitasión del maestro Brambila kon motivo de nuestro primer aniversario, en perfekta ortografía fasional.



TELEGRAFOS NACIONALES
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
TELEGRAMA

J 13 AUI 1 41/3.05 SH 99 LA
GUADALAJARA JAL. 12 AG 19 33
JULIA MARTA
GUADALAJARA 52 CIRCUNSTANCIAS, SEJIMO DF

Deposito

Recibido

EL "GRUPO CENTRAL DE ORTOGRAFOS REBOLUSIONARIOS" MANEA MARISAMENTE SU NALIDA FELISITACION AL SENTRO NEOGRAFICO "RENOBACION" KON MOTIVO DEL PRIMER ANIVERSARIO DE SU FUNDACION, NUYAS EMANACIONES DELINAS DURANTE SU PRIMERA ETAPA CLORIOSA AN LEVANTADO UNA OLA DE ENTUSIASMO EN TODO EL CONTINENTE AMERICANO, EL PRESIDENTE ALBERTO M. BRAMBILA.

Todo telegrama debe llevar el signo de la Oficina.

Seg. Cód. de Puntos: la tarificación muestra los diferentes cobrados que se aplican al Telegrama.



LAS ONCE

[IMPRESIONES DE LA VIDA REAL]

MUSA POPULAR

Batería de boteyas i parloteo de loros:

akeyas eyakulan
en las kopas idrópikas,
al kontakto espasmódiko
de manos bibratorias,
un jugo kristalino komo lágrimas,
ke suksionan los labios
en orjiástico beso saturnal.

Es ke empiesa la juerga kotidiana
de aserkamientos íntimos....
I ai una koesión de korasones
ke se unen al ke imbita
en un lasso de afekto fraternal.

Los ojos barométrikos
i la lengua alkolómetra,
asen su medisión en los konseptos;
(konduktors magnífikos
del calor del espíritu.....
de bino)

I empiesá un pintoresko
seremonial parlante....
(la est«distika del Radio no fué menos)
komadres en konsejo
ke dejan muí atrás a Pedro Arbnés.

Los krueles bisturís de la maledisensia
i agudos eskalpelos de la kritika,
autopsian las ausensias;
i se ponen al potro del tormento
las onñas de los prójimos
kon los mil aparatos
de la murmuración.

I ai una de protestas komo silbar de boas,
en ke todo es a base de amistad....

Sonfe el kantinero kon sonfisa buitreska,
i su kajón mooso se kome los sentabos
de ogareños apuros, de una fenta de kasa
o de un frugal almuerzo....

En tanto, los "komparsas"
kon ojos de Rodolfo Balentino.
kontemplan las maniobras ke ejekutan
las líneas desplegadas de boteyas
en las estanterías de la kantina,
i kontemplan también el bai'oteo
de las kopas boñahas
ke ai en el mostrador.

ADOLFO ÁBILA SANHES

Al Sentro Resonalista
«Tiefa i Libertad»!

Salto a la lid franka i leal
apoyado en la fasón,
para kombatir el mal
i el abuso kriminal
de la aktual gobernación.

Esta Rejión sufre aora
desatinos a grane!
la saña infame y traidora
de jente konserbadora
ke nos iere artera i kruei.

Un militar de alma fuin,
ombre infame i sanginario
también akude al festín
disputándose el botín
komo el mejor biktimario.

El Gobierno del Estado
defensor del kapital,
su proteksión le a prestado;
digo por lo ke a pasado
en el baye Mejikal.

Impone la inkisición
al umilde kampsino
i explotando a la nasión
nos abla de ebolusón
en su dialekto meskino.

El burgés ke así nos trata,
kon los de añiba es serbi,
a los de apajo maltrata
i nuestros derechos mata
kon su baba de feptil.

Ya kon esta me despido,
kon kariño fraternal,
del proletario oprimido
ke siempre biktima a sido
del sistema kapital.

RAMON A. GONSALES

Renovación
página 13.

LA GRAN-TRAJEDIA

Mientras "La Prensa" se declara enemiga de la simplificación ortográfica, "El Universal Gráfico" publica artículos, como el de fonetismos, por akeya de los verbos, ocultando sus autores ke esa idea no son nuevas.

En los tiempos actuales, en ke predomina el espíritu de reformarlo todo, nadie(?) á pensado seriamente en la simplifikasión de los idiomas, o más bien en partikular del idioma propio, como por ejemplo, del español, ke, komparada kon las demás lenguas, es la más fonética de todas. Esta idea de la simplifikasión del español problema del inmenso trabajo ke kuesta a los niños i a los jóvenes su aprendizaje, por la multitud de reglas ke kontienen su ortografía, su prosodia i la konjugasión de sus verbos irregulares, siendo ésta la kausa de ke los extranjeros también tengan muho trabajo para aprenderlo.

Se kreyó ke el esperanto akabaría kon la konfusión de las lenguas, pero ésto no se logró, porke akeya era una lengua nueva; pero tratándose de una lengua ya konosida universalmente, como el español, ke es el idioma mas sensiyo i fonético, puesto ke el valor fonético de sus bokales es uniforme, kon eepsión de los sonidos *que* *gui*, *que* i *quien* ke la u ilójikamente no suena i para ke suene se emplea el doble trabajo de usar la diéresis, lo kual es antinatural, como antinatural es en otras lenguas ke además de usar jeneralmente los sonidos klaros de las sinko bokales unibersales, frecuentemente dan distinto sonido a dihas bokales i usan grupos de dos bokales para representar nuevos sonidos, sirbiéndose de *ee*, *ie* para indikar el sonido *i*; *oo*, para *u*; *ei*, para *ai*; *au* para *o*, etc., i dan a la *b* el sonido de *v*, a la *c* el de *h*, *k*, *q* i *s*, a la *g* no se da su sonido natural de *gue*, a la *h* ke se yama *ache*, se le kila su sonido i se usan konsonantes dobles como *ph*, *gh*, *pn*, *mn*, *ff*, *nn*, *pp*, *tt*, *rr*, i aún se emplean grupos de tres konsonantes i mas, sería kuestión no muy difísil simplifikar el español, para bien de la umanidad entera. Requierden los señores profesores el trabajo ke les kuesta enseñarlo.

El enfesado kúmulo de reglas kontradiktorias de la gramátika española da lugar a ke aun personas ilustradas kon frecuencia usen mal las palabras. Por ejemplo, se dise *ópimo*, *poliglota*, en bes de *opimo*, *poligloto*, i a pesar de ke la etimología, el uso de los buenos autores i la pronunsiación son las bases fundamentales del buen desir, la primera, ke es la esensial, se kebranta, i palabras ke el bulgo usó por primera bes a su modo se konsagraron como boses kultas en monumentos literarios de muchos siglos. Así, por ejemplo, *ombre* i *mujer*, ke en latín son *omo* i *mulier*, perdieron su etimología; de *ir*, se dise *bol*, *bas*, *fuf*; de *desir*, *dije*, *di o*, *dise*, *diho*; la konjuasión kopulativa i se kambia por *y*, a la *z* se da el sonido de *j*, i las konsonantes *c*, *k* i *q* tienen el mismo sonido en *kasa*, *kilo* i *keso*.

Para distinguir las palabras omófonas, se usan konsonantes distintas, quando al ablar no se ase ninguna distinsión de los sonidos i se entiende perfektamente el signifikado de kada palabra omófona. De akí Resulta ke el aprendizaje i la práktika del español sean dilatados i muy difísiles para todos.

Renovación
página 14.

Lójika de la gramátika i gramátika lójika
Abab Sefano DARBEI

¡O, ké beyo sería si pudiéramos ablar como los niños nos lo indikan quando disen: "Yo no kabo", "yo te lo desi", "yo lo así"!

Diho sea todo esto kon respeto a la kultísima i dokta Akademia Española de la Lengua i de la Mejikana korespondiente de la misma, i ke no baya a kreerse ke esta es una solemne lokura o un fáfajo de disparates, porke en una época el Emperador de Alemania i un Presidente de los Estados Unidos se preocuparon en simplifikar sus idiomas i asta diktaron disposiciones a este feprekto.

Kon kuánta fason esos altos funsionarios se empeñaron en aser fáciles el aprendizaje i la eskritura de sus idiomas i entre nosotros ké deslusión kausa ber ke nada de esto se aga i se ban akumulando los barbarismos i los modos irregulares de ablar i eskribir...

Para ebitar la konfusión asta donde unanamente es posible, en segida se presenta un alfabeto sensiyo i perfektamente fonético:

Bokales: a, e, i, o, u. Las bokales u e i (ü é i diéreses) no son nesasarias como después se verá.

Konsonantes: b, s, d, f, g, j, h, k, l, y, m, n, ñ, p, r, rr (r'), t, x.

A las konsonantes ai ke darles el sonido ke señala el señor Enfiqe Rébsamen en su Libro de Lektura, es desir, un sonido semil-silbante sofokado ke no es ni *eb* ni *be*, sino el ke keda entre *ebe* i entre *ese*, para distinguir la *be* i la *s*. A r fuerte se dará una forma espesial i a la suave se dejará la akostumbrada; la *ñ* i la *x* no se arán en dos fraksiones, sino en una sola ligada i se omitirán los puntos de la *i* i los asentos para no tener ke lebanitar la mano kada feto al eskribir en la eskritura kaligráfica, pudiendo dejarse la eskritura romana, kon solo unas pekeñas modifikaciones i el asento se indikará agriesando la bokal ke lo yebe.

Las konsonantes *c*, *ch*, *ll*, *q*, *v* i *z* no son nesasarias, porke sus sonidos se substituyen kon sus afines *s*, *h* (ke se yama *ache* i desde luego es *ch* i no letra muda), *y*, *k*, *b* i *s*.

Los verbos irregulares se tornarán regulares, kreando el berbo biar para substituir el berbo *ir*, ke no tiene letras radikales, pues biar significa aser bia o andar o kaminar asia un punto; para los monosilábicos como *dar*, *ser* i *ber*, no sería desagradable al oído en su forma regular, como *yo do*, *yo so*, *yo bo*, i para algunos verbos como *kaer*, *faer* i otros kisás también no fueran desagradables las pokas formas ke paresen disonantes kao, *f oo*, etc. Los verbos empedrar i otros, kon los kuales koexiste un sustantibo, ke los ase irregulares i flexiones empedro, empedras, etc., i en las demás son regulares, pueden fácilmente konjugarse sin la ifegularidad, o bien aserse los infinitivos tomados del sustantibo mismo, como empedrad, etc., si bien esto daría lugar a konfusión en muchos kasos, por lo kual es preferible konjugarlos como regulares en lo absoluto.

«Tende la tarde el silencioso manto de albos vapores i úmidas neblinas, etc.»
«Probaste en la bernakula sampaña a febibir los kántikos elenos, etc.»



fraternidad

A mis hermanos de la Gran Logia Independiente «Supremo Maestro» N° 14

dabid salgado lugo

Me refiero a la fraternidad universal, que salda fronteras y destruye prejuicios raciales; a la fraternidad que no distingue lenguaje ni colores; a la que une los pensamientos por encima de los asules espacios y enlaza los corazones a través de la inmensidad de los océanos; a la fraternidad en su más elevado concepto: a la fraternidad espiritual de los pueblos.

La evolución constante y el rápido progreso que se va benido notando en estos últimos tiempos en la especie humana, acelera el acercamiento de los hombres y así vemos los abiones que se cruzan sobre las altas capas atmosféricas, desflorando al pasar, una sonfisa de optimismo hacia el nuevo horizonte del perfeccionamiento, o sea el de la grandeza esencial del espíritu.

Y así contemplamos día tras día los grandes trasatlánticos, que bien cargados de nuevas esperanzas, de nuevos anhelos: el miraje maravilloso de los mares y los cielos.

La inquietud se difunde mediante una fuerza ayoayadora de la naturaleza misma en los cerebros jóvenes y éstos, tienen el deber ineludible de condensar esa inquietud divina de las almas en el más bello y elocuente poema de amor, de amor al hermano, de amor a la humanidad.

La juventud atrevida, a sido siempre la iniciadora

de las grandes empresas y de las grandes obras, por algo decía Rodó al hablar del florecimiento ateniense:

«Gresia iso grandes cosas porque tubo, de la juventud, la alegría, que es el ambiente de la acción y del entusiasmo, que es la palanca omnipotente.»

Agamos caso omiso del dolor como valor negativo; el dolor atrofia nuestras fuerzas psíquicas y nos presipita hacia la incapacidad y la inersia. Dulcificamos nuestro carácter, no con la falsa sonfisa de las conveniencias sociales, sino con la nobleza y la elevación de nuestros actos.

Aserkémonos al hermano que sufre para aplicar una inyección tonificante a la esperanza que en él desfayese por falta de estímulos, de alisientes; que languidece como planta de imbernadero añorando un rayo de sol bibificante.

Que nuestro carácter forjado en las luchas constantes y nuestro criterio sin selado a base de sanos razonamientos nos yebe a la comprensión de nuestros semejantes.

Markemos con la eskuadra de la equidad los triángulos fectos de nuestras concepciones, para trasar mañana con el compás glorioso igualitario, sobre la humana sementera, el círculo máximo y perfecto de la fraternidad universal.

¡PUEBLO, ESKUHA TU BOS MISMA!

Dime quien fuiste? quien eres? y quien serás?

Si te olvidaste ya, kiero fekordártelo. No fekuerdas que en todas las edades, de tu mismo seno surgieron, surgen y surgirán mientras la vida exista, los grandes hombres, si tú los mesiste cuando niños. Porque te olvidan? Te as atendido a su mayoría sin fekordar que a ellos los guía solamente, engolfados en el biso y los placeres, la ambición y el egoísmo. As puesto tu confianza en ellos kreyendo que puedan giar y te ebilen los obstáculos que te siefan el paso. Los que en verdad buscan giarte son contrados y por eso desconfías.

En caso tan ditsil como el tuyo te akonsejo fijas tus ojos en akeyos que con la verdad te ablan, son contrados, búskalos, que te enkaminarán por nuevos senderos. Prokura aún kon grande esfuerzo instruirte tú mismo y busca a todo transe la verdad, porque akeyos que mesiste entre tus brazos sólo buscan instruirse bajo sierto fin y este consiste en tenerle siego; no konfentos te enkadenan para mayor seguridad de pies y manos, después de poner fuerte banda ante tus ojos. Dime a ké lugar pueden giarte tus pasos cuando basilantes son y marhas a tientas?

Si me preguntas quien fuiste, puedo desir sin temor de ekibokarme, que por tu gran número fuiste una potencia, esta ekibale a una gran fuerza.

En tí esto fuiste, eres y serás (mientras existas).

Si esto es verdad, esa fuerza significa una gran voluntad - que por su peso enorme aplastará - asiendo a flikos a akeyos que formaste y se olvidaron de tí.

Mas también te digo, esto podrás aser cuando desengañado de que su oropel es la mentira, konoskas la verdad, que al enkontrarla, solos saltarán los eslabones de la kadena que te ata y será rasgada la banda de tus ojos. Entonses tus konosimientos propios de la VERDAD de toda cosa te giarán también si me konsedes que en cada cosa existe una verdad y esta es el resultado de su origen.

El defotero que yebas es insierto, inseguro y de frakaso, ya que te kombiertes al final en esklabo de tí mismo, puesto que te dejaste giar, te gian y te giarán al kamino de la esklabitud.

Mas como antes te dije existe una verdad y un origen, este último trae consigo lo que yamas evolución; ésta como una potencia ifesistible que es, esta yamada a libertarte por medio del esfuerzo de tí mismo y entonses te tornarás kambiando tu papel, tu libertad será grandiosa, serás kapás de giarte y lejos de ser esklabo tendras libertad por tí mismo, digo libertad, no libertinaje.

MARIANO GEY (Kontinuará)

Renovación

página 15.

nuestro koŕeo neográfiko

S. de la Torre, *Siudad*. \$1.00 suskripción. Si desear kolaborar nuestras kolumnas están a tu disposición.—C. Lekuona yr. K. M. de Anunsios. Agradecemos sus felisitaciones. Puede Ud. kolokar todas las suskripciones ke guste i konsegrirnos anunsios, ba talonario. En fesioprosidad le publikamos el suyo. Resibimos la kolaborasion, lo imbitamos a tomar parte de nuestro Sentro

Dr. M. Gey, *Talokorpun*. \$3.00 suskripción i paketes. Ba tu kalendario i kredensial komo delegado nuestro.

E. H. Bafios, *Puebla*. Si kompañero, «Renobasiòn» es mui útil. Puede mandar su suskripción en bale postal para ke se lo embiemos desde el 1er. N°.—D. Gonsales. *Tesiutlan*. El atropayo de ke fuisteis biktima no os á de afadar, el proletario debe redoblar sus esfueros para reponer su imprenta i seguir fustigando a los kanayas.—F. F. Lara \$2.00. Publikar ojas kontra el obrero desorientado es torpe. Kontra los líderes ya es otra kosa, solo ke a estos ai ke kombatirlos en lo jeneral no a los de determinado sektor. Kuidate de ser otra bes instrume to de personalismos. Konsegiremos los libros.

L. Leiba A. *Puerto Mójiko*. \$2.00 suskripción de Ud. i kompañero Dominges. Ban sus kalendarios.

Ortega i sosios, *Mérida*. Digan ke «balores se an konfiskados». La inkina de ambisiosos kalumniadores no manhará la abnegasiòn desinteresada de kièn fundó los sindikatos en Méjiko i los inyektó de espíritu febolusionario. ¿Donde estaban los insolentes i despehados jueces de onŕas no mui limpias? «La jente inepta ke edita este periódiko no es desde luego la petulante i brabukona ke golpea o ameenasa kuando se les kobra la propaganda ke no pagan. (Existe una larga lista de estos anarhistas.) Bien, «no aŕojaremos más margaritas a los serdosa».—Prof. I. R. Erosa P. Buestro atento akuse de fesiho a mi pekeño obsektio kronolójko, os lo retorno: «Renobasiòn» irá kon gusto á bisitar a tan kulto edukador komo eskisito poeta.

A. M. Brambila, *Guatalajara*. \$1.00 para kalendarios ke serbimos kon bonifikasiòn. Muhas grasias por los onores en «Orto-gráfiko».—T. Jil Gonsales. En la lista ke nos embió el kompañero Maldonado no figura Ud. Rekláme.—F. Kuebas. \$1.00 suskripción. Ban dos kalendarios, uno es de obsektio. Buestras felisitaciones i el saludo os lo fetornamos todos.—B. Martinez, *Tekila*. Es ermoso ke una mujer diga: «ese kalendario es el ke debe usarse porke tiene bentajas mui necesarias i sobre todo ke se sale de la bieja rutina ke ya está oxidada». Ba otro ejemplar, no se preokupe.—R. E. Kontreras. F. de O. i K. *Siudad Gasman*. Kamarada, tu simpatia por el ideal libertario i el deseo ke los kompañeros se ilustren, ba lista de buenos libros para la biblioteka. Kalendarios puedo mandar los ke gustes.

L. Reyes, *Toreón*. A nuestras penas no ai ke darles mayor importansia ke la kontrariedad ambiente. Luhar es bibir sobre poniendonos a todas las adbersidades, tu simpatia por nuestro sistema ai ke praktikalro i berás ke es mui sensiyó. No ai kuidoado, ba el periódiko.—K. M. Muños, *Ayende*. Septiembre (ke su nombre indika 7º mes kuando es el 9º) koŕesponde en nuestro kalendario al Termidor, porke en este mes terminan las aguas. Kompañero, lo ke no se renoba perese. En los primeros números ke ban berás ké, kuando, kièn i donde se fundó la era sientifika. Esperamos tu promesa. Sige ejersitando la neografia.

E. Leal, *Santiago Iskuinlla*. \$2.00 para kalendarios i periódiko. Tu amor por el ideal es una garantía para nosotros i para la idea. ¡Adelante!

P. Bivalba, *Huaua*. Es Ud. la segunda mujer ke selebra «los konosimientos útiles, interesantes i de beyesa febolusionaria ke ensiña el kalendario». Su opinión sobre el empieso del día komparándolo kon la vida de los seres orgánikos, ya le desimos ke komo poesia no está mal, pero la berdad es la fasonada.—J. Sáens, *Arehaibo*. Emos embiado el N° 3 donde le akusamos fesiho de los dos pesos. El koŕeo de aki nos debolió ejemplares ke ban a ese Estado porke no eskribimos las direksiones en arkaiko, pero una bes subsanado ese kapriho an salido de nuebo a su destino. ¿Resibisteis un paquete del anterior? Dr. E. Brondo Juit, *Siudad Gero*. \$1.00 suskripción. Si de-ka kolaborar nuestras kolumnas están a sus órdenes.

P. Estabiyo, *Alamo Moho*. \$4.00 suskripciones a Ud. i kompañeros Rodarte, Mejía i Rubio. Su apoyo en todas sus partes a nuestra kampaña ya lo bemos por su esfuerso i por sus letras. Ban sus kalendarios.

P. Rodrigues, *Fort Brag*. Tu proyekto de eskribir una línea kon la mano dereha i la siguiente kon la isquierda, bolbiendo sin saltarse en forma de siksak; es deair, eskribir de isquierda a dereha i después de dereha a isquierda, lo usaron los antiguos griegos, komo lo podrás ber en algunos grabados, También kreemos ke la eskritura manuskrita sería menos kansada por usar las dos manos, lo mismo ke leer teniendo karakteres derchos e isquierdos. Parese ke la Eskuela Moderna trató de enseñar a los niños al uso igual de ambas manos. Embiamos al maestro Brambila tu karta, komo lo deseas, para su opinión.—J. B. Ayala, *Jomestid*. Dedikar 4 ojas kon letra hikitina de harla manuskrita en lugar de leer, te lo agradezko muho. Toda la koŕespondensia se lee en nuestras sesiones, te saludad todos, admirando tu aktibidad aunke no tus ideas. Grasias a la ayuda de todos nuestra febista se mejorará aún. A Harión de Montéri le embiamos lo pedido, pero no es nada. Resibí el foyeto ke debilberé. Te embié yo uno en pago de tu retrato i ai ba otro sobre neografia de Gey.—B. Lara, *Los Angeles*. Un dolar (\$3.56) mitad para nosotros i mitad para «Insureksión». Los datos sobre la pasada huelga en esa los berás en otro lugar, i tus desecs porke «biba muho nuestra kerida publikasiòn, komo ariete del progreso kultural e intelektual para la gran kausa de la febolusiòn sosial», todo depende de nuestros lektores. El saludo fraternal os lo fetornamos.

E. Melis, *Barcelona*. Pasamos karta a «Boluntad» dirijida a «Renobasiòn». J. Fontaniyas. Resibimos los periódikos. ¿Entregó tu familia lo embiado a Urales?

NUEBOS KANJES

Insureksión i Restaurasiòn, Siudad: *Realidad*, Siudad del Karmen; *Bida Nueva*, Morelia; *Oksidental*, Masatlan; *Tribuna Obrera*, San Luis Potosí; *Fenix*, Pampas, Perú i *La Protesta*, Lima; *Solidaridad Obrera*, Barcelona; *Plus Loin*, París i *Et Temps Nouveaux*, Seine; *Alarm*, Oslo, Norway; *Paris Esperanto*, Sciencia Gazeto, *Esperanto Bladet*, Sur Posteno, Ondo de Daugava, Austria *Esperantisto*, *Esperanto Japona*, Revuo *Orienta*, Argentina *Esperantisto*, Sennacieca Revuo, *Informoj de Tallinn*, Inteligilo PTT, Sennacieca Sciigoj i Ogonek.